

**Manifestazione folkloristica a sfondo religioso
organizzata dall'Associazione
"I Reparti di Bormio"**



I Pasquali



Domenica 5 Aprile 2026

I Pasquali

Un'antica usanza contadina, tra religione e tradizione arrivata intatta fino ai giorni nostri: un evento tutto da scoprire a Bormio, in Alta Valtellina.

Non c'è Pasqua senza i "Pasquali", a Bormio: una manifestazione unica – che affonda le proprie radici nelle tradizioni contadine e religiose – e che ancora oggi richiama l'attenzione e la partecipazione attiva di tutti i bormini. Con il termine "Pasquali" si indicano delle elaborate portantine a tema religioso: queste vengono costruite dai giovani del paese nei mesi invernali, pronte per essere portate a spalla il giorno di Pasqua in una colorata sfilata per le vie di Bormio. La loro costruzione richiede impegno, abilità e professionalità artigianale.



Nei vari "reparti" (quartieri) del paese (**Buglio, Combo, Dossiglio, Dossorovina e Maggiore**) si formano dei gruppi di giovani che, sotto la guida di un capo, preparano il loro progetto. Tutto è studiato nei dettagli, dal significato religioso alla lavorazione nella quale falegnami, fabbri ed artigiani esprimono il meglio della loro arte: lo scopo naturalmente è riuscire a creare il Pasquale più rappresentativo del mistero della Pasqua in tutte le sue sfaccettature. La manifestazione è resa ancor più suggestiva dalla numerosa partecipazione di bambini, giovani e meno, famiglie e gruppi folkloristici, vestiti con il costume tradizionale.



I "pasqualisti", portano a spalla le portantine, mentre le donne completano la sfilata con fiori e piccoli prodotti artigianali.

Una giuria di esperti, infine, stila una classifica in base a diversi fattori, dal significato religioso al lavoro artigianale ed artistico, senza dimenticare l'aspetto culturale e di tradizione, fulcro della manifestazione. L'importanza sociale, di aggregazione e di identità culturale del Paese rendono l'evento unico nel suo genere.

I Pasquali restano in esposizione in piazza del Kuerc fino al lunedì di Pasquetta disponibili alla vista dei cittadini, dei valligiani e di tutti i turisti presenti nel comprensorio.



Tra storia e leggenda

La tradizione dei Pasquali, folkloristica e religiosa insieme, affonda le radici nell'antica cultura contadina di Bormio: le prime testimonianze risalgono al XVII secolo, quando esisteva l'obbligo di preparare e cucinare un agnello da distribuire in piazza del Kuerc, la piazza centrale del paese, il giorno di Pasqua. Alla fine del XIX secolo s'introdusse la benedizione dell'agnello vivo e, da qui, nacque la gara tra i "reparti" per adornare al meglio il proprio animale.

A poco a poco, s'incominciò ad adagiare gli agnellini su delle portantine di muschio addobbate e, da lì, si arrivò ai Pasquali così come oggi vengono celebrati.





Albo d'oro

Golden album - Goldenes Album

1979	Reparto BUGLIO	2001	Reparto DOSSIGLIO
1980	Reparto COMBO	2002	Reparto COMBO
1981	Reparto BUGLIO	2003	Reparto COMBO
1982	Reparto DOSSOROVINA	2004	Reparto MAGGIORE
1983	Reparto DOSSIGLIO	2005	Reparto COMBO
1984	Reparto DOSSIGLIO	2006	Reparto COMBO
1985	Reparto DOSSOROVINA <i>(vincitore di reparto)</i>	2007	Reparto COMBO
1986	Reparto BUGLIO	2008	Reparto COMBO
1987	Reparto DOSSIGLIO	2009	Reparto BUGLIO
1988	Reparto DOSSIGLIO	2010	Reparto COMBO
1989	Reparto BUGLIO	2011	Reparto COMBO
1990	Reparto DOSSOROVINA	2012	Reparto COMBO
1991	Reparto BUGLIO	2013	Reparto MAGGIORE
1992	Reparto BUGLIO	2014	Reparto DOSSIGLIO
1993	Reparto BUGLIO	2015	Reparto COMBO
1994	Reparto BUGLIO	2016	Reparto DOSSIGLIO
1995	Reparto BUGLIO	2017	Reparto DOSSOROVINA
1996	Reparto BUGLIO	2018	Reparto DOSSIGLIO
1997	Reparto DOSSIGLIO	2019	Reparto DOSSIGLIO
1998	Reparto MAGGIORE	2022	Reparto DOSSIGLIO
1999	Reparto BUGLIO	2023	Reparto DOSSIGLIO
2000	Reparto BUGLIO	2024	Reparto DOSSIGLIO
		2025	Reparto DOSSIGLIO

COMUNE DI BORMIO



ASSOCIAZIONE
"I REPARTI DI BORMIO"



The Pasquali

An old folk custom between religion and tradition kept intact until today: a one-of-a-kind event. Not to be missed!

For the people of Bormio it is not Easter without the Pasquali parade! The Pasquali is an unique event that has its roots in the past and still attracts the attention and active participation of all inhabitants of Bormio. The "Pasquali" are carnival floats with a religious theme that are built by locals; during the winter months, in the five districts or 'Reparti' of Bormio (*Buglio, Combo, Dossiglio, Dossorovina and Maggiore*), groups of people meet to create their own floats, building them piece-by-piece.

On Easter Sunday everybody puts on their traditional costumes and take part in a colourful parade through the streets of the old town.

The Pasquali floats range from huge ones, built by adults, to much smaller (but no less important) ones made by children.

They are carried shoulder-high by young men, whilst women older residents and children carry flowers and other small handmade creations.

A jury ranks the floats based on a number of factors including their religious meaning, the quality of the workmanship and their artistic value, without forgetting the attachment to the local culture and folklore, the real cornerstones of the event.

As per tradition, the Pasquali will remain exposed until 7.00 p.m. the following day, Easter Monday, in Piazza Cavour/Kuerc.

How did this event come about?

The tradition of the Pasquali parade is deeply rooted in Bormio's rural culture: its first official record dates back to the 17th century when people used to cook a whole lamb to be served in Piazza del Kuerc, the town's central square, on Easter Sunday.

At the end of the 19th century a ceremony was introduced to bless the lambs and, from there, a competition between the different districts of the town began in order to create the best decorations for the animals.

Over time, people began to lay the lambs on wooden platforms decorated with moss, which gave rise to the Pasquali we see today.



ORDINE SFILATA

Combo



- 1 DISEGNO CELESTE**
Heavenly plan - Göttlicher Plan
Nina Pedranzini - Ainhoa Pedranzini
- 2 RITMO DIVINO**
Divine rhythm - Göttlicher Rhythmus
Valentina Clementi - Emili Martinelli
- 3 CUORE DI PANE, CUORE DIVINO**
Heart of bread, divine heart
Herz des Brotes, göttliches Herz
Lucia Spechenhauser - Filippo Galli
- 4 GESÙ: IERI, OGGI E SEMPRE**
Jesus: yesterday, today and always
Jesus: gestern, heute und in Ewigkeit
Lucia Occhi - Miriam Rinaldi
- 5 A RIVEDER LE STELLE**
To see the stars again
Um wieder die Sterne zu sehen
Mattia Natalizia - Greta Burroni Pedrana
- 6 OSCILLUM FIDEI**
Oscillum Fidei - Oscillum Fidei
Paola Gurini - Mirko Toniatti



Dossiglio



7

IL TEMPO DELL'ATTESA

The time of waiting

Die Zeit des Wartens

Camilla Rodigari - Davide Pedrini



Dossorovina



8 **INTESSIAMO PAROLE D'AMORE**

We weave words of love

Wir verweben Worte der Liebe

Giorgio Raimondi - Denis Romani

9 **VOLA L'AMORE, FIORISCE LA SPERANZA**

Love soars, hope blossoms

Die Liebe schwebt empor, die Hoffnung erblüht

Thomas Dei Cas - Camilla Confortola

10 **VITA CHE FIORISCE**

Life in bloom - Das Leben in voller Blüte

Franco Colturi - Thomas Baitieri

11 **PETALI DI SPERANZA**

Petals of hope - Blütenblätter der Hoffnung

Daniele De Lorenzi - Federico Bertolina

12 **AIUTATEVI GLI UNI GLI ALTRI**

Help one another - Helft einander

Michele Romani - Samuele Trabucchi

13 **COME LUCE CHE GERMOGLIA**

Like light sprouting forth

Wie Licht, das hervorbricht

Gioele Pedranzini - Ilaria Peretti



Maggiore



- 14** **ATTRAVERSO ME**
Through me - Durch mich
Ivan Compagnoni - Leonardo Canclini
- 15** **SICUT IN CAELO ET IN TERRA**
Sicut in caelo et in terra
Sicut in caelo et in terra
Chiara Viviani - Pietro Schena
- 16** **IL CUORE CHE DÀ LA VITA**
The heart that gives life
Das Herz, das Leben schenkt
Simone Pedranzini - Giovanni Raimondi
- 17** **NELLE NOTE TROVERAI
LA SUA MELODIA**
You will find His melody in the notes
In den Noten wirst du Seine Melodie finden
Pietro Sosio - Fabio Rini



Buglio



- 18 CUSTODIRE IL FUTURO**
Safeguarding the future
Die Zukunft sichern
Maddalena Mosele - Ginevra Romani
- 19 RENDILA PERFETTA NELL'AMORE**
Bring her to the fullness of charity
Mache sie vollkommen in der Liebe
Martino Dei Cas - Elisa Cantoni
- 20 NON SIA TURBATO IL VOSTRO CUORE**
Do not let your hearts be troubled
Lasst euch nicht beunruhigen
Simone Alberti - Nicolò Magatelli
- 21 AQUA SALIENS IN VITAM AETERNAM**
Aqua saliens in vitam aeternam
Aqua saliens in vitam aeternam
Roberto Cola - Martina Canclini
- 22 MELODIA DI VITA**
Melody of life - Melodie des Lebens
Silvio Secchi - Rachele Dei Cas
-

L'Associazione "I Reparti di Bormio"
augura Buona Pasqua



vota il tuo pasquale preferito

ad estrazione premi ingresso BORMIO TERME



I Pasquali

DOMENICA 5 APRILE 2026

entro le ore 8.30

Ritrovo dei partecipanti in P.zza V° Alpini

ore 10:00

Inizio sfilata per le vie del paese

(Via al Forte - Via San Vitale - Via Roma - P.zza Cavour)

ore 12:00

Benedizione degli agnelli e dei Pasquali in P.zza Cavour

ore 16:45

Premiazione presso P.zza Cavour

dove rimarranno in esposizione sino alle ore 19:00 di lunedì 6 aprile

con il contributo del

www.repartidibormio.it



@repartidibormio



PARCO
NAZIONALE
DELLO
STELVIO

NATIONAL
PARK
STILFSEER
JOCH

vouì conoscere il significato
di ogni pasquale...*scansionami*



Foto: ©Roby Trab | Bormio Tourism - ©Fausto Compagnoni | Valfurva

Grafica, Stampa: Sosio Digital Point srl - Bormio | tel. 347 3563554